


**MARKTGEMEINDE
PRAD AM STILFSEERJOCH**

**COMUNE
DI PRATO ALLO STELVIO**

AUTONOME PROVINZ BOZEN-SÜDTIROL

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT
DES
GEMEINDEAUSSCHUSSES**

Nr.

503
**VERBALE DI DELIBERAZIONE
DELLA
GIUNTA COMUNALE**
Sitzung vom **06.10.2026**

Seduta del

Uhr **16:30**

Ore

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindevorschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta comunale.

*Anwesend sind:**Sono presenti*

	GA/AG		UA/AI	
Referent		Kurt Agethle		Assessore
Bürgermeister		Geom. Rafael Alber		Sindaco
Referent		Matthias Hofer		Assessore
Referent		Alois Lechner		Assessore
Referent		Peter Pfeifer		Assessore
Vize-Bürgermeisterin		Michaela Platzer		Vice-Sindaca

Seinen Beistand leistet der Gemeindevorsitzer, Herr

Dr. Ludwig Thoma

Assiste il Segretario Comunale, signor

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt

Geom. Rafael Alber

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza,

in der Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Ausschuss behandelt folgenden

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La Giunta passa alla trattazione del seguente

GEGENSTAND**OGGETTO**

Gemeindeplan für Raum und Landschaft (Bauleitplan) der Gemeinde Prad am Stilfserjoch - Einleitung des Verfahrens zur Umwidmung im Bereich der Gp. 1902/94, 1902/198, 1902/255, 3148/1, 3148/5, 3148/6, 3148/7 und der Bp. 694 von „Wald“ und „Landwirtschaftsgebiet“ zur Vergrößerung der bestehenden „Zone für die Energieerzeugung“ und zur Neuschaffung von „Gebiet für übergemeindliche öffentliche Einrichtungen“ für den Bevölkerungsschutz und „Gemeindestraße Typ A“ sowie „Gemeindestraße Typ B“ und Umwidmung von „Zone für die Energieerzeugung“ in „Zone für öffentliche Einrichtungen - Verwaltung und öffentliche Dienstleistung“ - 1. Maßnahme (Art. 53 und Art. 54,2 L.G. Nr. 9/2018)

Piano comunale per il territorio e il paesaggio (Piano urbanistico comunale) del Comune di Prato allo Stelvio - Avvio della procedura di Ridestinzioni nell'area delle p.f. 1902/94, 1902/198, 1902/255, 3148/1, 3148/5, 3148/6, 3148/7 e della p.ed. 694 da „bosco“ e „zona di verde agricolo“ per l'ampliamento della „zona per la produzione di energia“ esistente e per la nuova realizzazione di „zona per attrezzature pubbliche sovracomunali“ per la protezione civile e „strada comunale tipo A“ nonché „strada comunale tipo B“ e ridestinazione da „zona per la produzione di energia“ in „zona per attrezzature collettive - amministrazione e servizi pubblici“ - 1° provvedimento (art. 53 e 54,2 L.P. n° 9/2018).

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Es wird wie folgt vorausgeschickt:

- dass mit Beschlüssen des Gemeinderates Nr. 53 und Nr. 54 vom 23.10.2009 der Flächenwidmungsplan mit Infrastrukturplan in der digitalen Version und die im Sinne des Beschlusses der Südtiroler Landesregierung Nr. 4179 vom 19.11.2001 angepassten Durchführungsbestimmungen genehmigt worden sind;

- dass mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 21 vom 30.08.2012 der Bauleitplan der Marktgemeinde Prad am Stilfserjoch laut Absatz 3) des Artikels 18 des Landesraumordnungsgesetzes in geltender Fassung (L.G. Nr. 13 vom 11.08.1997 i.g.F.) in der mit Ratsbeschlüssen Nr. 53 und 54 vom 23.10.2009 genehmigten Fassung vollinhaltlich bestätigt worden ist, und zwar einschließlich der im weiteren Verlaufe angebrachten Varianten;

- dass mit dem Dekret der Landesrätin für Raumentwicklung, Landschaft und Denkmalpflege vom 18.02.2020, Nr. 2131, die Genehmigung der grafischen Angleichung von Landschafts- und Bauleitplan, samt Durchführungsbestimmungen im Sinne des Art. 133, Absatz 03, des Landesraumordnungsgesetzes, L.G. vom 11.08.1997, Nr. 13, i.g.F., verfügt wurde; das Dekret wurde laut Art. 19, Absatz 09, des zitierten Landesraumordnungsgesetzes im Amtsblatt der Region Nr. 9/ Allg. Sek. vom 27.02.2020 veröffentlicht;

weilers wie folgt zur Kenntnis genommen:

- dass nunmehr folgende Änderung des Gemeindeplanes für Raum und Landschaft laut Ansuchen der Marktgemeinde Prad am Stilfserjoch (eingegangen am 07.08.2026 Prot. Nr. 0015410) und gemäß den vom Techniker Dr. Ing. Ralf Brenner erarbeiteten technischen Unterlagen genehmigt werden soll:

- Umwidmungen im Bereich der Gp. 1902/94, 1902/198, 1902/255, 3148/1, 3148/5, 3148/6, 3148/7 und der Bp. 694 von „Wald“ und „Landwirtschaftsgebiet“ zur Vergrößerung der bestehenden „Zone für die Energieerzeugung“ und zur Neuschaffung von „Gebiet für übergemeindliche öffentliche Einrichtungen“ für den Bevölkerungsschutz und „Gemeindestraße Typ A“ sowie „Gemeindestraße Typ B“ und Umwidmung von „Zone für die Energieerzeugung“ in „Zone für öffentliche Einrichtungen - Verwaltung und öffentliche Dienstleistung“;

- dass die Gemeindegemeinschaft für Raum und Landschaft in der Sitzung vom 13.08.2026 den Entwurf zur Abänderung des Gemeindeplanes für Raum und Landschaft (Bauleitplan) einstimmig mit Auflagen gutgeheißen hat;

LA GIUNTA COMUNALE

Viene premesso quanto segue:

- che con le deliberazioni del consiglio comunale n° 53 e 54 dd. 23.10.2009 è stata approvata la versione digitalizzata del piano di zonizzazione con infrastrutture, ed inoltre sono state approvate le norme di attuazione con adeguamento alle disposizioni di cui alla deliberazione della Giunta Provinciale n° 4179 del 19.11.2001;

- che con deliberazione del Consiglio comunale n° 21 del 30.08.2012 - ai sensi del comma 3) dell'articolo 18 della Legge provinciale sull'urbanistica in vigore (L.P. n° 13 dd. 11.08.1997 i.v.v.) - è stato confermato integralmente il piano urbanistico del Comune di Prato allo Stelvio nella versione approvata con deliberazioni consiliari n° 53 e 54 del 23.10.2009, e cioè con tutte le successive varianti resesi necessarie nel prosieguo di tempo;

- che con Decreto dell'Assessora allo Sviluppo del Territorio, al Paesaggio ed ai Beni culturali del 18.02.2020, nr. 2131, è stata decretata l'approvazione ai sensi dell'art. 133, comma 03, della Legge Urbanistica Provinciale, L.P. 11.08.1997, nr. 13, in vigore, dell'armonizzazione grafica del piano paesaggistico e del piano urbanistico comunale con relative norme di attuazione; il Decreto è stato pubblicato ai sensi dell'art. 19, comma 09, della citata Legge Urbanistica Provinciale nel Bollettino Ufficiale di Regione nr. 9/Sez. Gen. del 27.02.2020; preso inoltre a conoscenza;

- che tuttora si intende approvare la seguente modifica al piano comunale per il territorio e il paesaggio in base alla domanda dal Comune di Prato allo Stelvio (pervenuta in data 07.08.2026, n° prot. 0015410) e giusto documenti tecnici elaborati dal sig. dott. ing. Ralf Brenner:

- Ridestinzioni nell'area delle p.f. 1902/94, 1902/198, 1902/255, 3148/1, 3148/5, 3148/6, 3148/7 e della p.ed. 694 da „bosco“ e „zona di verde agricolo“ per l'ampliamento della „zona per la produzione di energia“ esistente e per la nuova realizzazione di „zona per attrezzature pubbliche sovracomunali“ per la protezione civile e „strada comunale tipo A“ nonché „strada comunale tipo B“ e ridestinazione da „zona per la produzione di energia“ in „zona per attrezzature collettive - amministrazione e servizi pubblici“;

- che la Commissione comunale per il territorio e paesaggio, in seduta del 13.08.2026, ha dato il suo benestare all'unanimità con prescrizioni alla proposta di modifica del piano comunale per il territorio e il paesaggio (piano urbanistico);

nach Überprüfung der von Herrn Dr. Ing. Ralf Brenner aus Prad am Stilfserjoch ausgearbeiteten technischen Unterlagen zur beantragten Abänderung des Gemeindeplanes für Raum und Landschaft (Bauleitplan) und gemäß Auflagen der Gemeindekommission für Raum und Landschaft, wie vorstehend aufgezeigt;

angeführt, dass im Sinne des Rundschreibens Nr. 2/2021 der zuständigen Landesabteilung die grafischen und normativen Unterlagen über das offizielle Portal für den Geodaten austausch abgegeben wurden und die entsprechende Quittung (eindeutiger Code) ID 10667 lautet;

angeführt, dass die Gemeindekommission für Raum und Landschaft als zuständige Behörde für die Verfahren zur Feststellung der SUP-Pflicht und für die Verfahren der strategischen Umweltprüfung (SUP) im Rahmen der oben genannten Sitzung den Umweltvorbericht wie folgt bewertet:

- Im Sinne des L.G. vom 13.10.2017, Nr. 17, i.g.F., „Umweltprüfung für Pläne, Programme und Projekte“ wird festgestellt, dass durch das vorliegende Verfahren bzw. den vorliegenden Planentwurf keine erheblichen negativen Auswirkungen auf die Umwelt zu erwarten sind.
- Der vorliegende Planentwurf bildet nicht den Rahmen für die künftige Genehmigung von Projekten, welche der Umweltverträglichkeitsprüfung (UVP) unterliegen.

- Es sind keine Natura-2000-Gebiete betroffen.

- Daher wird festgestellt, dass der vorliegende Planentwurf nicht der strategischen Umweltprüfung (SUP) zu unterziehen ist.

nach Einsichtnahme in das L.G. vom 10.07.2018, Nr. 09, i.g.F. („Raum und Landschaft“);

nach ausführlicher Beratung;

festgestellt, dass sich die Änderungen laut vorliegendem Planentwurf außerhalb des verbauten Ortskernes im Sinne des Art. 12 des L.G. vom 15.04.1991, Nr. 10, i.g.F., befinden;

angeführt, dass im Sinne des Art. 54, Absatz 02, des L.G. vom 10.07.2018, Nr. 09, i.g.F., bei Änderungen des Gemeindeplans, die Maßnahmen außerhalb des Siedlungsgebietes betreffen, das Verfahren laut Art. 53 desselben Landesgesetzes Anwendung findet, der Entwurf jedoch vom Gemeindevausschuss beschlossen wird;

darauf hingewiesen, dass die geplante Abänderung nicht im Widerspruch zu einem öffentlichen Interesse steht und genehmigt werden kann;

für zweckmäßig erachtet, den vorliegenden Entwurf zur Abänderung des Bauleitplanes zu genehmigen;

angeführt, dass im Sinne des Art. 103, Absatz 05, bzw. des Art. 54, Absatz 02, des geltenden L.G. vom 10.07.2018, Nr. 09 („Raum und Landschaft“), der Entwurf der Abänderung am Gemeindeplan für Raum und Landschaft (Bauleitplan) vom Gemeindevausschuss nach Anhören der Gemeindekommission für Raum und Landschaft beschlossen wird;

dopo un profondo esame dei documenti tecnici presentati dal sig. dott. ing. Ralf Brenner di Prato allo Stelvio per la richiesta modifica del piano comunale per il territorio e il paesaggio (piano urbanistico) e in conformità alle prescrizioni stabilite dalla Commissione comunale per il territorio e il paesaggio, come sopra indicato;

affermato, che ai sensi della circolare nr. 2/2021 della ripartizione provinciale competente gli allegati grafici e normativi sono stati consegnati tramite il portale ufficiale per l'intercambio dei geodati dei piani con la relativa ricevuta (codice univoco) ID 10667;

affermato, che la Commissione comunale per il territorio e il paesaggio, in qualità di autorità competente per le procedure volte a stabilire l'obbligo di VAS e per le procedure di valutazione ambientale strategica (VAS), nell'ambito della suddetta seduta, valuta la relazione preliminare ambientale come segue:

- Ai sensi della L.P. del 13.10.2017, n. 17, nella versione attualmente in vigore, “Valutazione ambientale per piani, programmi e progetti”, si constata che dalla presente procedura o dalla presente proposta di piano non sono da prevedersi impatti negativi significativi sull'ambiente.

- La presente proposta di piano non costituisce il quadro di riferimento per la futura autorizzazione di progetti soggetti alla valutazione di impatto ambientale (VIA).

- Non sono interessate aree Natura 2000.

- Si constata pertanto che il presente progetto di piano non deve essere sottoposto alla valutazione ambientale strategica (VAS).

vista la L.P. 10.07.2018, nr. 09, in vigore („Territorio e Paesaggio “);

dopo approfondita discussione;

accertato, che le modifiche della presente proposta di piano si trovano all'esterno del centro edificato ai sensi dell'art. 12 della vigente L.P. 15.04.1991, nr. 10;

affermato, che ai sensi dell'art. 54, comma 02, della L.P. 10.07.2018, nr. 09, in vigore, per le varianti al piano comunale, che riguardano interventi all'esterno dell'area insediabile, si applica il procedimento, di cui all'art. 53 della stessa Legge Provinciale, ma la relativa adozione è di competenza della Giunta comunale;

dato atto, che la modifica prevista non sta in contrasto con alcun'interesse pubblico e può essere approvata;

ritenuto opportuno di approvare la presentata proposta di modifica del piano urbanistico;

affermato, che ai sensi dell'art. 103, comma 05, risp. dell'art. 54, comma 02, della L.P. 10.07.2018, nr. 09, in vigore (“Territorio e Paesaggio”), la proposta di modifica al piano comunale per il territorio e il paesaggio (piano urbanistico) viene adottata dalla Giunta comunale, sentita la Commissione comunale per il territorio e paesaggio;

weilers angeführt, dass gemäß Art. 53, Absatz 02, des L.G. vom 10.07.2018, Nr. 09, i.g.F., der beschlossene Planentwurf zusammen mit den entsprechenden Unterlagen an der Amtstafel der Gemeinde und im Südtiroler Bürgernetz 30 Tage lang veröffentlicht wird; während dieses Zeitraums kann jeder/jede Anmerkungen vorbringen; die Gemeinde bestimmt weitere angemessene Maßnahmen zur Information und Beteiligung der Bevölkerung;

festgehalten, dass als weitere Maßnahmen zur Information und Beteiligung der Bevölkerung diese vorab mittels Kundmachung an der Amtstafel der Gemeinde und im lokalen Informationsblatt PN über die geplante Abänderung des Gemeindeplanes für Raum und Landschaft (Bauleitplanes) informiert worden ist;

in Ausübung der Befugnisse laut Art. 53 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F. (Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol);

Einsicht genommen in die geltende Satzung der Gemeinde Prad am Stilfserjoch;

nach Einsichtnahme in die Gutachten zur Beschlussvorlage im Sinne der Art. 185 und 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 03.05.2018 Nr. 2, hinsichtlich der

- a) administrativen Ordnungsmäßigkeit
oKwYvC4rkYo3kDSPnPLMubXMLvdDMZ57kqvrNFdA7Sc=
und
b) buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit

in Kenntnis des Regionalgesetzes Nr. 2 vom 03.05.2018 i.g.F. betreffend „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“;

in Kenntnis der Bestimmungen der Gemeindegatzung;

b e s c h l i e ß t

einstimmig in gesetzlicher Form:

1. Der vorliegende Entwurf zur Abänderung des Gemeindeplanes für Raum und Landschaft (Bauleitplanes) gemäß den technischen Unterlagen erarbeitet vom Techniker Dr. Ing. Ralf Brenner aus 39026 Prad am Stilfserjoch, wird hiermit im Sinne der Bestimmungen laut Art. 53 und Art. 54 des L.G. vom 10.07.2018, Nr. 09, i.g.F., genehmigt.
2. Festzuhalten, dass folgende Unterlagen des obgenannten Technikers integrierende Bestandteile dieses Beschlusses bilden:

Benennung Unterlage
Denominazione documento
Erläuternder Bericht /
relazione illustrativa
Grafiken/
grafiche

inoltre affermato, che ai sensi dell'art. 53, comma 02, della L.P. 10.07.2018, nr. 09, in vigore, la proposta del piano adottato, corredata dalla relativa documentazione, viene pubblicata per la durata di 30 giorni all'albo del Comune e sulla Rete Civica dell'Alto Adige; durante questo periodo chiunque può presentare osservazioni; il Comune disciplina ulteriori misure idonee di informazione e partecipazione della popolazione;

constatato, che come ulteriori misure di informazione e partecipazione della popolazione questa è stata informata in anticipo dell'approvazione prevista del piano comunale per il territorio e il paesaggio (piano urbanistico) tramite avviso sull'albo pretorio e nel bollettino locale PN;

nell'esercizio delle funzioni, di cui all'art 53 della L.R. 03.05.2018, nr. 02, in vigore (Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige);

visto il vigente Statuto del Comune di Prato allo Stelvio;

visti i pareri sulla proposta di deliberazione, ai sensi degli art. 185 e 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con legge regionale del 03.05.2018 n. 2

- a) alla regolarità tecnico-amministrativa
oKwYvC4rkYo3kDSPnPLMubXMLvdDMZ57kqvrNFdA7Sc=
e
b) alla regolarità contabile

in cognizione della Legge Regionale n° 2 dd. 03.05.2018 i.v.v. riguardante "Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige";

in cognizione dello statuto comunale;

d e l i b e r a

ad unanimità di voti legalmente espressi:

1. La presentata proposta di modifica del piano comunale per il territorio e il paesaggio (piano urbanistico), in conformità agli elaborati tecnici del tecnico dott. ing. Ralf Brenner di 39026 Prato allo Stelvio viene approvata con la presente, cioè ai sensi delle disposizioni secondo l'art. 53 e l'art. 54 della L.P. 10.07.2018, nr. 09, in vigor.
2. Di dare atto che i seguenti documenti del sunnominato tecnico fanno parte integrante della presente deliberazione:

ASH-SHA256-Wert – valore HASH-SHA256

SHA256:r6qZ6yRNBVCpAC5oW1YGoE3X9ncppDI6RpLJd
9dkRZg=
SHA256:8wcBC5G8VcUIFFCuP5CTqoug+QbHlrOnu92uo
9gM/IQ=

Prot.Nr. –
n. prot.
0015412
0015413

Änderung des Gemeindeplanes für Raum und Landschaft/ Modifica del piano comunale per il territorio e il paesaggio	SHA256:wkFfCsF5eBWx73cJpcHbJKo4HbSCKPaR7KD1u YVWg1Q=	0015414
Umweltvorbericht/ Rapporto preliminare ambientale	SHA256:vvQNFYl1t7AUFNZOLk7I04P6xnWzCBohMZz8 H8yNmAs=	0015415
Grafik Überlagerung/ Sovrapposizione grafica	SHA256:+MRXdzZLkD3FXMBZHQP5v3Jbt5ZH0mRb4NO ZpuyHlno=	0015416
Fotodokumentation/ Documentazione fotografica	SHA256:dUTiPjhiSepq76tTTz2xShAR27f5wCRcRyJVfIEo WEw=	0015417
Bebauungskonzept/ Concetto di costruzione	SHA256:t1jOTlj4Y+LGYQxlp3yijjUB+HOnAm/yI99e9tJE o5s=	0015420
Grünraumkonzept für das Steinlager und Materiallager auf der Gp. 1902/94 / Concetto di spazi verdi per il deposito di pietre e il deposito materiali della p.f 1902/94	SHA256:mfXyiDhqtzXQV1DnoZmRnt+QEYlyZx861nEc++ m5k7k=	0015418
Akustische Klassifizierung/ Classificazione acustica	SHA256:Sbw2cHv2ysk2h9yEcyfYfWd1xMvbuvoNYFGaQ AJBdRw=	0015419

- | | |
|--|--|
| <p>3. Der genehmigte Planentwurf samt den Beilagen wird an der Amtstafel der Gemeinde Prad am Stilfserjoch und im Südtiroler Bürgernetz für 30 Tage veröffentlicht; Betroffene können innerhalb dieser Frist bei der Gemeinde ihre Anmerkungen einbringen.</p> | <p>3. La proposta del piano adottato, corredata dalla relativa documentazione, viene pubblicata per la durata di 30 giorni all'albo del Comune di Prato allo Stelvio e sulla Rete Civica dell'Alto Adige; entro lo stesso termine i soggetti interessati possono presentare al Comune le loro osservazioni sulla proposta del piano.</p> |
| <p>4. Die Gemeinde übermittelt im Sinne von Art. 53, Absatz 05, des L.G. vom 10.07.2018, Nr. 09, i.g.F., nach Ablauf der Veröffentlichungsfrist die eingebrachten Anmerkungen unverzüglich der zuständigen Landesabteilung.</p> | <p>4. Scaduto il termine di pubblicazione, il Comune trasmette immediatamente, ai sensi dell'art. 53, comma 05, della L.P. 10.07.2018, nr. 09, in vigore, le osservazioni ricevute alla Ripartizione Provinciale competente.</p> |
| <p>5. Der Gemeinderat beschließt im Sinne von Art. 53, Absatz 06 und 07, des L.G. vom 10.07.2018, Nr. 09, i.g.F., definitiv über den Planentwurf, unter Erwägung der Stellungnahme der Landeskommission für Raum und Landschaft und der eingegangenen Anmerkungen.</p> | <p>5. Il Consiglio comunale adotta, ai sensi dell'art. 53, comma 06 e 07, della L.P. 10.07.2018, nr. 09, in vigore, definitivamente la proposta di piano, tenuto conto del parere della Commissione Provinciale per il territorio e il paesaggio e delle osservazioni pervenute.</p> |
| <p>6. Die Genehmigung der Planänderung obliegt im Sinne von Art. 53, Absatz 08, des geltenden L.G. vom 10.07.2018, Nr. 09, der Landesregierung.</p> | <p>6. L'approvazione della modifica del piano setta ai sensi dell'art. 53, comma 08, della vigente L.P. 10.07.2018, nr. 09, alla Giunta Provinciale.</p> |
| <p>7. Es wird angemerkt, dass aus gegenständlicher Maßnahme keine Ausgabe zu Lasten des Haushaltsvoranschlages für das laufende Finanzjahr erwächst.</p> | <p>7. Si afferma, che dal presente provvedimento non ne conseguono alcune spese a carico del bilancio di previsione per l'esercizio finanziario corrente.</p> |

Gegen diesen Beschluss kann jeder Bürger innerhalb der zehntägigen Veröffentlichungsfrist Einspruch beim Gemeindevorstand einlegen. Ferner kann innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit dieses Beschlusses bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltunggerichtshofes Rekurs eingereicht werden. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme reduziert.

Contro la presente deliberazione ogni cittadino può presentare opposizioni alla Giunta Comunale entro i dieci giorni di pubblicazione della stessa all'albo comunale. Entro 60 giorni dalla data di esecutività della presente deliberazione può essere presentato ricorso alla Sezione Autonoma di Bolzano del T.A.R. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, c. 5, D.Lgs 104 del 02.07.2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gelesen, genehmigt und gefertigt

Letto, confermato e sottoscritto

Der/Die Vorsitzende – Il/La Presidente

Der/Die Sekretär/in – Il/La Segretario/a

Geom. Rafael Alber

Dr. Ludwig Thoma

VERÖFFENTLICHUNGSBESTÄTIGUNG

RELAZIONE DI PUBBLICAZIONE

Diese Niederschrift wurde an der digitalen Amtstafel der Gemeinde Prad am Stilfserjoch am

La presente deliberazione è stata pubblicata all'Albo Pretorio digitale del Comune di Prato allo Stelvio il

07.10.2026

für 10 aufeinander folgende Tage veröffentlicht.

per 10 giorni consecutivi.

DER SEKRETÄR

IL SEGRETARIO

Dr. Ludwig Thoma

Digital signiertes Dokument - documento firmato digitalmente